

Protokół Nr 37 / 04
z posiedzenia Komisji ds. Budżetu w dniu 28 września 2004 r.
od godz. 14³⁰ do godz. 16³⁰ w sali narad nr 2
Urzędu Miejskiego przy ul. Granicznej 21

Obecni na posiedzeniu wg załączonej listy.

W posiedzeniu uczestniczyli:

Jerzy Talkowski – Prezydent Miasta

Zygmunt Górski – Z-ca Prezydenta Miasta

Marian Nierychły – Z-ca Prezydenta Miasta

Waldemar Śliwa – Z-ca Prezydenta Miasta

Barbara Widawska – Naczelnik Wydziału Budżetowego

Arkadiusz Żurawski – p.o. Dyrektora MZBM

Ryszard Dziuba – TECHUNION Sp. z o.o.

podinsp. Dariusz Brandys - Komenda Miejska Policji w Dąbrowie Górniczej,

Janusz Olszówka – Pełnomocnik PM ds. Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych

Naczelnicy wg złączonej listy

Radni nie będący członkami komisji wg załączonej listy.

Posiedzeniu przewodniczył Włodzimierz Goleniowski – Przewodniczący Komisji

Przewodniczący przywitał obecnych i przedstawił porządek posiedzenia:

1. Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Dąbrowy Górniczej za I półrocze 2004r.
2. Opiniowanie projektów uchwał.
3. Sprawy wniesione, wolne wnioski komisji.
4. Przyjęcie protokołu z poprzedniego posiedzenia.

W wyniku głosowania: **8 – za, 0 - przeciw, 0 – wstrzym** porządek posiedzenia został przyjęty.

Ad. 1

Komisja przyjęła Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Dąbrowy Górniczej za I półrocze 2004r. nie wnosząc uwag.

Ad. 2

Przewodniczący W. Goleniowski przystąpił do opiniowania projektów uchwał.

Druk nr 233 w sprawie: *zmian w budżecie miasta Dąbrowy Górniczej na 2004 rok*

Dokonuje się zmian w planie przychodów i wydatków Gminnego i Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2004 rok .

Radny R. Rutkowski zapytał się miasto zdąży wydać całą kwotę przeznaczoną na „zieleni”?

Prezydent J. Talkowski chcemy aby Dąbrowa była miastem zielonym, ukwieconym natomiast jeżeli będą jakieś wątpliwości z wykonaniem środków zostaną przeprowadzone korekty.

Radna M. Trzewiczek powiedziała, że Komisji ds. Ekologii, Rolnictwa i Leśnictwa pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały i zwróciła uwagę na sinice na Pogorii I.

Prezydent J. Talkowski powiedział, że nie ma zagrożenia.

W wyniku głosowania: **8 – za, 0 – przeciw, 0 – wstrzym** komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Druk nr 234 w sprawie: *zmian w budżecie miasta Dąbrowy Górniczej na 2004 rok*

Zmian dokonuje się w związku z pojawieniem się możliwości dofinansowania ww. programu w ramach funduszy strukturalnych – Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, gmina w 2005 r. będzie ubiegać się o pozyskanie środków.

Przewodniczący W. Goleniowski poprosił o urealnienie informacji na temat pozyskania środków z funduszy europejskich.

Prezydent J. Talkowski z przetargów wynika, że ta wielkość środków nie byłaby zrealizowana. Procedury przetargowe są bardzo długie i nie wykorzysta się tych środków. Zadanie rozpoczniemy w przyszłym roku.

Radny T. Orpych powiedział, że jest zawiedziony iż w tym roku nie udało się rozpocząć programu termorenowacji. Ten program jest bardzo ważny dla gospodarki w gminie. Powiedział, że ma prośbę aby przyspieszyć realizację programu termomodernizacji.

Z-ca Prezydenta Z. Górski zgodził się, że jest to bardzo ważny program. Należało zweryfikować audyty, jak również zmieniły się zapisy ustawy o zamówieniach publicznych. Pojawiła się szansa pozyskania środków unijnych. Aktualnie trwa opracowanie studium wykonalności.

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały. Wynik głosowania: **9 – za, 0 – przeciw, 0 – wstrzym**

Druk nr 235 w sprawie: *zmian w budżecie miasta Dąbrowy Górniczej na 2004 rok*

Proponuje się zwiększenie budżetu miasta Dąbrowy Górniczej na 2004 rok po stronie dochodów i wydatków w zakresie zadań własnych gminy – inne środki o kwotę **122.000,00 zł** w związku z zawartą umową Nr gr/2745/80/04 z dnia 16 lipca b.r. pomiędzy ISPAT Polska Stal S.A. w Katowicach, a Urzędem Miejskim w Dąbrowie Górniczej na sponsoring imprez kulturalnych i promocyjnych realizowanych przez gminę

Radny R. Rutkowski poprosił o podanie koncepcji rozwiązania odwodnienia przejścia podziemnego na Redenie.

Naczelnik M. Szczepanik odpowiedział, że odbyło się spotkanie z Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji i Miejskim Zarządem Budynków Mieszkalnych. PWiK przedstawił dwie koncepcje. Na tej bazie zostanie opracowany projekt. Na wiosnę przyszłego roku rozpocznie się realizacja tego zadania.

Wynik głosowania: **10 – za, 0 – przeciw, 0 – wstrzym**

Druk nr 227 w sprawie: *uchylenia Uchwały Nr XXIII/436/2004 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej z dnia 11 marca 2004r. w sprawie: podniesienia kapitału zakładowego Spółki Elektrociepłownia EC Nowa Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej o kwotę wartości rynkowej majątku trwałego przekazanego na rzecz Gminy Dąbrowa Górnicza decyzją Wojewody Śląskiego RR-GN.VI/7722/21/02 z dnia 10 lutego 2004r. oraz jego pokrycia maszynami i urządzeniami stanowiącymi przedmiot przekazania objętego tą decyzją* Uchwałę uchyla się w związku z zastrzeżeniami i brakiem akceptacji Rady Nadzorczej Elektrociepłowni EC Nowa Sp. z o.o. wobec wniosku Prezydenta Miasta dotyczącego podwyższenia kapitału zakładowego Spółki w formie niepieniężnej na podstawie § 8 Aktu Założycielskiego Spółki, skierowanego do organów Spółki w sprawie: podniesienia kapitału zakładowego Elektrociepłowni EC Nowa Sp. z o.o. o kwotę wartości rynkowej odpowiadającej wycenie majątku trwałego przekazanego na rzecz Gminy decyzją Wojewody Śląskiego nr RR GN.VI/7722/21/02 z dnia 10 lutego 2004r., jego pokrycia maszynami i urządzeniami stanowiącymi przedmiot przekazania objętego tą decyzją

Prezydent J. Talkowski sądzi, że sprzedaż ten majątek co prawda nie uda się uzyskać tej sumy na którą został wyceniony ten majątek.

Naczelnik A. Wolski zawyżenie wartości urządzeń nastąpiło na etapie tworzenia spółki. Urządzenia wyceniono na podstawie dokumentów zakupu a nie wartości rynkowej. Przyjęto tą wycenę ponieważ oddłużano Hucie Katowice. Według aktualnej wyceny wartość sprzętu wynosi ok. 11 mln zł. W przypadku przyjęcia przez Spółkę naszego aportu w postaci maszyn gmina musiałaby dopłacić tą różnicę. Spółka wykazuje chęć zakupu urządzeń. Należy jak najszybciej sprzedać te urządzenia ponieważ będą ulegały dekapitalizacji.

Wynik głosowania: 10 – za, 0 - przeciw, 0 – wstrzym

Druk nr 236 w sprawie: *utworzenia zakładu budżetowego o nazwie: „Miejski Zakład Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II” oraz nadania jego statutu.*

Radny R. Rutkowski powiedział, że Komisja ds. Gospodarki Komunalnej dość długo dyskutowała na temat powstania Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II, na podstawie uzyskanych informacji jednogłośnie zaopiniowała projekt uchwały.

Przewodniczący W. Goleniowski poprosił o przybliżenie wyników analizy funkcjonowania Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II jako zakładu budżetowego dla określenia kosztów eksploatacji.

Pełnomocnik PM J. Olszówka powiedział, że powyższa analiza została wykonana na podstawie studium wykonalności i danych które są w projekcie wykonania tego zakładu. Dane na podstawie których, została przeprowadzona analiza są nieprecyzyjne i nieodpowiadające rzeczywistości. Tą analizę należy traktować jako porównanie kosztów zakładu budżetowego i spółki prawa handlowego.

Pan R. Dziuba opracowanie w swojej warstwie założeniowej odnosi się do studium wykonalności zakładu projektanta Arki Konsorcjum jak również do analizy kosztów wykonanych przez Spółkę Techunion. Natomiast jeżeli chodzi o wyniki nie ma tu porównań jest to wynik samoistny. Opracowanie wykonano w trzech wariantach przewidując ewentualne sytuacje obciążenia: 40400 Mg/r dla wielkości nominalnej wg Studium i Projektu Techniczno – Technologicznego ZPOK, 37200 Mg/r ilość odpadów równa ilości aktualnie

dostarczanej przez ALBA MP GK Sp. z o.o. Dąbrowa Górnicza na składowisko Lipówka I, 54000 Mg/r ilość odpadów dostarczana przez ALBA-MPGK na składowisko Lipówka I plus MPO Olkusz oraz inni dostawcy. Każdy tych wariantów został podzielony na dwie części składowanie balastu na starym składowisku i nowym.

Radny Z. Łukasik na ostatnim posiedzeniu komisji analizowaliśmy sprawę wysypiska ale podczas prac nie mieliśmy tej analizy została ona dostarczona dopiero dzisiaj. Wydaje mi się, że wysypisko Lipówka II nie przyjmie więcej śmieci niż 37200 Mg/r. Jeśli nie to proszę podać, która wartość będzie najbardziej optymalna. Jaka wartość należy przyjąć?

Pełnomocnik PM J. Olszówka miasto ma kredyt więc musi realizować zadania ekologiczne na wysypisku. Na poziomie 20000 Mg/r na Lipówce II i reszta na Lipówce I.

Radny Z. Łukasik czy w tym zestawieniu są opracowania dla 20000 Mg/r?

Pełnomocnik PM J. Olszówka tutaj tego wariantu nie ma ponieważ wymaga on podjęcia pewnych decyzji.

Radny Z. Łukasik trudno się rozmawia o czymś czego się nie wie, co nie zostało opracowane. Zgadza się z tym, że tak ma być ale powinno być to opracowane.

Pełnomocnik PM J. Olszówka opracowanie jedynie porównuje dwie formy funkcjonowania. Tylko i wyłącznie do tego celu zostało wykonane. Są to opracowania teoretyczne. Czy forma spółki prawa handlowego czy zakład budżetowy.

Radny Z. Łukasik aby móc rozmawiać musi być określona ilość śmieci, bez tego nie jest możliwe opracowanie prawidłowego biznesplanu jednostki. Zależy mi na informacji ile będzie kosztował metr sześcienny, jaka będzie wysokość dotacji z budżetu gminy.

Pełnomocnik PM J. Olszówka powiedział, że głównym założeniem jest utrzymanie ceny na dotychczasowym poziomie. Na chwilę obecną nie jest w stanie określić koszt przyjęcia tony odpadów jak również wysokości dotacji. Również nie jest pewne czy ALBA-MPGK będzie współpracowała.

p.o. Naczelnika A. Weber powiedział, że analizy zostały wykonane na zlecenie Urzędu i mają zobrazować korzystniejszą formę organizacji ZPOK Lipówka II.

Przewodniczący komisji W. Goleniowski podsumowując dyskusję powiedział, że problem jest bardzo trudny. Od dłuższego czasu w gronie radnych był on poruszany. Powiedział, że radni mają świadomość pewnego wyboru politycznego, ponieważ utworzenie spółki prawa handlowego wiązałoby się z obciążeniem kosztami mieszkańców. Biorąc pod uwagę fakt segregacji śmieci tych niewiadomych pojawia się coraz więcej.

Radny R. Rutkowski powiedział, że na Komisji ds. Gospodarki Komunalnej zostało ustalone iż przez najbliższe trzy miesiące będą przedkładane komisji szczegółowe informacje z działalności ZPOK Lipówka II.

Wynik głosowania: 11 – za, 0 – przeciw, 0 – wstrzym

Druk nr 226A w sprawie: *sposobu głosowania przedstawicieli Gminy Dąbrowa Górnicza na Zwyczajnym Zgromadzeniu Wspólników Spółki – Elektrociepłownia EC NOWA Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej.*

Wynik głosowania: **11 – za, 0 - przeciw, 0 – wstrzym**

Druk nr 238 w sprawie: *wyrażenia zgody na zbycie udziałów Spółki Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej przez RWE Aqua GmbH*

Wynik głosowania: **9 – za, 0 - przeciw, 2 – wstrzym**

Druk nr 239 w sprawie: *zmian w budżecie miasta Dąbrowy Górniczej na 2004 rok.*

Zmian dokonuje się w związku z umieszczeniem przez powiat Chrzanowski oraz Miasto Sosnowiec na podstawie postanowień sądowych oraz wydanych decyzji administracyjnych sześciorga dzieci - mieszkańców Dąbrowy Górniczej w rodzinach zastępczych zamieszkałych w Chrzanowie i Sosnowcu.

Wynik głosowania: **11 – za, 0 - przeciw, 0 – wstrzym**

Z-ca Prezydenta W. Śliwa powiedział, że jeszcze będzie przygotowany jeden projekt uchwały w sprawie zwiększenia dotacji celowej dla MZBM-u na zadanie inwestycyjne pn. „Adaptacja budynku przy ul. 3-go Maja 22” i „Remont kotłowni przy ul. Przelotowej 205”. Odpowiednio w wysokości 54 tys. zł i 30,6 tys. zł.

p.o. Dyrektora MZBM A. Żurawski powiedział, że zadanie inwestycyjne pn. „Adaptacja budynku przy ul. 3-go Maja 22” dotyczy pozyskania dodatkowej powierzchni użytkowej w tymże budynku a tym samym wygospodarowania dodatkowych pomieszczeń o powierzchni ok. 80 m² i zaadaptowanie ich na lokale użytkowe w atrakcyjnym punkcie miasta. Natomiast zadanie „Remont kotłowni przy ul. Przelotowej 205” będzie wykonane w związku z pozostaniem rzeczzonego budynku w zasobach gminy. Remont należy wykonać w celu zapobieżenia degradacji stanu technicznego budynku poprzez doprowadzenie do pełnej sprawności instalacji centralnego ogrzewania znajdującego się w budynku oraz jej uruchomienie na okres sezonu grzewczego.

Radny F. Arciszewski powiedział, że na powierzchnię 221 m² z czego są zamieszkałe dwa pomieszczenia wystarczający jest kocioł o mocy 20 kW a nie 50 kW.

Radny W. Goleniowski poparł wypowiedź radnego. Jego zdaniem moc kotła jest przewymiarowana.

Radny E. Bober zauważył, że na taką powierzchnię koszt kotła wynosi w granicach 8 tys. zł. Zapytał na jakie prace jest przeznaczona kwota 54 tys. zł.?

p.o. Dyrektora MZBM A. Żurawski odpowiedział, że zostanie wykonany strop, a następnie przystosowanie tej powierzchni. czyli wybudowanie ścianek działowych, zamontowanie drzwi itp.

Radny E. Bober zauważył, że niedawno był prowadzony remont kapitalny 2 kondygnacji w oficynie tego budynku za kwotę 20 tys. zł. Remont był przeprowadzony ze środków własnych MOPS-u.

Radna Cz. Frydrych powiedziała, że nie miała możliwości sprawdzenia czy to zadanie zostało ujęte w budżecie miasta na bieżący rok. Z tego co się orientuje to nie. Jeśli decyzją pana Prezydenta z 31 maja br. została przyznana dotacja dla MZBM w wysokości 211 tys. zł. i zachodzi teraz potrzeba jej zwiększenia o kwotę 54 tys. zł. i nie widzi potrzeby aby ta dotacja została wprowadzana uchwałą rady. Odnośnie drugiego tematu nie ma konieczności utrzymywania trzech obiektów w małej Łące. Zrobiony został remont starej szkoły pod potrzeby świetlicy środowiskowej, tam się może przenieść Rada Dzielnicy tj. tylko parę metrów dalej. Należy zrobić wszystko aby ten obiekt sprzedać. Nie ma sensu utrzymywać tego budynku dla jednej osoby zamieszkującej go. Jest to wydawanie pieniędzy bez uzasadnienia. Nie utrzymujemy trzech budynków w Łące.

Prezydent J. Talkowski są prowadzone działania w celu sprzedaży tego budynku. Osoby zamieszkujące go jednocześnie pełnią funkcję stróża.

Przewodniczący Rady Miejskiej R. Koćma poprosił o podanie wyceny tego budynku.

Prezydent J. Talkowski odpowiedział, że ok. 200 tys. zł.

Radna M. Trzewiczek zauważyła, że gdyby byli chętni na zakup tego budynku nie byłoby dzisiaj tego tematu. Ale budynek jest, ludzie tam mieszkają i należy im zapewnić odpowiednie warunki. Nie ma sensu montażu pieca o minimalnej mocy ponieważ, w przypadku pozostania budynku w zasobach gminnych można będzie wynajmować pomieszczenia. Należy myśleć perspektywicznie. Pomieszczenia nie ogrzewane niszczej.

Radny F. Arciszewski powiedział, że nie ma potrzeby utrzymywania jednakowej temperatury w całym budynku.

Radny E. Bober powiedział, że jednorazowy zasyp do kotła o takiej mocy wynosi ok. 220 kg węgla.

p.o. Dyrektora A. Żurawski odpowiedział, że w zasobach są tego typu kotły i nie wymagają tak dużych ilości węgla. Dodał, że nie jest przygotowany w tej chwili do tego typu rozmowy.

Radny Z. Łuksik powiedział, że nie zgadza się z przedstawionym w piśmie uzasadnieniem. Nie ma potrzeby ogrzewania przez całą dobę całego budynku. Szkoły, przedszkola oświatowe szukając oszczędności zmniejszyły temperaturę w dni wolne i w nocy. Należy się zastanowić co zrobić aby pomieszczenia zamieszkałe miały odpowiednią temperaturę a pozostałe tylko chronić przed zawilgoceniem i niszczeniem. Można zamontować np. ogrzewanie elektryczne. Radny zauważył, że były już przyznane środki na realizację zadania inwestycyjnego w budynku przy ul. 3-go Maja 22, czy teraz jest to odrębne zadanie czy tylko dzielenie poprzedniego?

p.o. Dyrektora A. Żurawski to nie jest dzielenie zadania z kwoty 211 tys. zł zostało wykorzystane 201 tys. zł. Jest to nowe zadanie: utworzenie lokali użytkowych powyżej.

Radny Z. Łukasik czyli jest przetarg jest wykonawstwo.

Prezydent J. Talkowski powiedział, że nie można zostawić tego budynku w takim stanie ponieważ są chętni na wynajęcie tych pomieszczeń.

Przewodniczący komisji W. Goleniowski zakończył dyskusję na temat wymienionego przez Z-cę Prezydenta W. Śliwę projektu uchwały.

Ad. 3

Przewodniczący W. Goleniowski udzielił głosu panu podinsp. Dariuszowi Brandys z Komendy Miejskiej Policji w Dąbrowie Górniczej, w sprawie przedłużenia porozumienia refundacji 20 etatów w rewirach dzielnicowych Dąbrowy Górniczej.

Przewodniczący Rady Miejskiej R. Koćma poprosił o wyjaśnienie czy finansowanie przez gminę etatów nie spowoduje proporcjonalne zmniejszenie etatów ze strony Komendy Wojewódzkiej i przekazanie ich do innego miasta.

podinsp. Dariusz Brandys powiedział, że ostatnie zmniejszenie liczby etatów miało miejsce w 1999 r przy reformie państwowej. Od tego momentu nie było żadnych redukcji etatów w KM w Dąbrowie Górniczej w tym roku, z tego co się orientuje nie ma też takich planów w Komendzie Wojewódzkiej a wręcz przeciwnie w czerwcu Komendant Wojewódzki przydzielił dodatkowe 8 etatów ze swojej puli.

Komisja po zapoznaniu się z pismem Nr WZK.0719-119/04 z dnia 09.09.2004r. w sprawie przedłużenia porozumienia dotyczącego refundacji 20 etatów w rewirach dzielnicowych Dąbrowy Górniczej i udzieleniu dodatkowych wyjaśnień przez Zastępcę Komendanta Miejskiego Policji w Dąbrowie Górniczej zajmie stanowisko w tej sprawie podczas opiniowania projektu budżetu miasta na 2005 rok.

Radny Z. Łukasik zwrócił się z pytaniem do Prezydenta Miasta czy w tym roku zostanie przeniesiony Oddział Psychiatryczny do nowych pomieszczeń.

Prezydent odpowiedział, że w tym roku nie zostanie przeniesiony oddział.

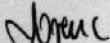
Radny Z. Łukasik zwrócił uwagę, że zostały podjęte zobowiązania wobec Szpitala. Warunki w jakich przebywają pacjenci tego oddziału urągają godności ludzkiej, czas zatrzymał się tam w XIX wieku. W tym budynku nie ma możliwości przewietrzenia sal, nie mówiąc o standardzie toalet. Tam przebywają chorzy ludzie i powinni być leczeni w godnych warunkach.

Ad. 4

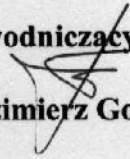
Protokół Nr 36 z dnia 24.08.2004 r. przyjęto nie wnosząc uwag. Wynik głosowania: 12 – za, 0 - przeciw, 0 – wstrzym

Na tym zakończono posiedzenie.

Protokołowała:


J. Lorenc

Przewodniczący Komisji


Włodzimierz Goleniowski